



Noble Quran الْقُرْآنُ الْحَكِيمُ

Urdu Translation (Shah Abdul Qadir) حضرت شاہ عبد القادر اردو ترجمہ بمعہ عربی

سورة الصافات بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

قسم صف باندھنے والوں کی قطار ہو کر۔	1.
پھر ڈانٹنے والوں کی جھڑک کر۔	2.
پھر پڑھنے والوں کی یاد کر۔	3.
بیشک حاکم تمہارا ایک ہے۔	4.
رب آسمانوں کا اور زمین کا، اور جو انکے بیچ ہے، اور رب مشرقوں کا۔	5.
ہم نے رونق دی ور لے (نزدیکی) آسمان کو ایک رونق، جو تارے ہیں۔	6.
اور بچاؤ بنایا ہر شیطان سرکش سے۔	7.
سن نہیں سکتے اوپر کی مجلس تک، اور پھینکے (مارے ہانکے) جاتے ہیں ہر طرف سے،	8.
ہانکے (دھکارے) گئے۔ اور ان کو مار (عذاب) ہے ہمیشہ۔	9.
مگر جو اچک لایا جھپ سے، پھر پیچھے لگا اس کو انگارہ چمکتا (شہابِ ثاقب)۔	10.

11. اب پوچھ ان سے، یہ مشکل ہیں بنانے، یا جتنی خلقت ہم نے بنائی۔

ہم ہی نے ان کو بنایا ہے ایک گارے چمکتے (لیس دار) سے۔

12. بلکہ تُو رہتا ہے (اللہ کے کرشموں سے) اچھنبے میں، اور وہ کرتے ہیں ٹھٹھے (ہنسی مذاق)۔

13. اور جب (انہیں) سمجھائیے نہیں سوچتے (سمجھتے)۔

14. اور جب دیکھیں کچھ نشانی، ہنسی میں ڈال دیتے ہیں۔

15. اور کہتے ہیں، اور کچھ نہیں، یہ جادو ہے کھلا۔

16. کیا جب ہم مر گئے اور ہو گئے مٹی اور ہڈیاں کیا ہم کو پھر اٹھانا ہے۔

17. کیا اور ہمارے باپ دادوں کو اگلے؟

18. تو کہہ، ہاں! اور تم ذلیل ہو گے۔

19. سو وہ تو یہی ہے ایک جھڑکی (زور کی آواز)، پھر تبھی یہ لگیں گے (قبر سے اُٹھ کر) دیکھنے۔

20. اور کہیں گے اے خرابی ہماری! یہ آیا دن۔

21. یہ ہے دن فیصلے کا جس کو تم جھٹلاتے تھے۔

22. (حکم ہو گا) جمع کرو گنہگاروں کو، اور انکے جوڑوں (ساتھیوں) کو، اور جو کچھ پوجتے تھے۔

23. اللہ کے سوا، پھر چلاؤ ان کو راہ پر دوزخ کی۔

24. اور کھڑا رکھو ان کو، ان سے پوچھنا ہے۔

25. کیا ہو اتم کو (کہ) ایک دوسرے کی مدد نہیں کرتے۔

کوئی نہیں (بلکہ)، وہ آج آپ (خود) کو پکڑواتے ہیں۔	.26
اور منہ کیا بعضوں نے بعضوں کی طرف، لگے پوچھنے (تکرار کرنے)۔	.27
بولے، تم ہی تھے کہ آتے تھے ہم پر داہنے سے۔	.28
وہ بولے! کوئی نہیں! پر تم ہی نہ تھے یقین لانے والے۔	.29
اور ہمارا تم پر کچھ زور نہ تھا۔	.30
پر تم ہی تھے لوگ بے حد چلنے والے (سرکش)۔	.31
سو ثابت ہوئی ہم پر بات ہمارے رب کی (کہ اب) ہم کو مزہ چکھنا (عذاب کا)۔	.32
پھر ہم نے تم کو گمراہ کیا، (کیونکہ) ہم تھے آپ گمراہ۔	.33
سو وہ اس دن تکلیف (عذاب) میں (ایک دوسرے کے) شریک ہیں۔	.34
ہم ایسا کچھ کرتے ہیں گنہگاروں کے حق میں۔	.35
وہ تھے، کہ ان سے جب کوئی کہتا، کسی کی بندگی نہیں سو اللہ کے، تو غرور کرتے۔	.36
اور کہتے، کیا ہم چھوڑ دیں گے اپنے ٹھا کروں (معبودوں) کو کہے کے ایک شاعر دیوانے کے۔	.37
کوئی نہیں! وہ لایا ہے سچا دین، اور سچا مانا ہے سب رسولوں کو۔	.38
تم کو چکھنی (ہے) دُکھ والی مار (دردناک عذاب)۔	.39
اور وہی بدلہ پاؤ گے جو کچھ تم کرتے تھے۔	.40
مگر جو بندے اللہ کے ہیں چُٹے ہوئے۔	

وہ جو ہیں انکی روزی ہے مقرر۔	.41
میوے، اور ان کی عزت ہے۔	.42
باغوں میں نعمت کے۔	.43
تختوں (بیٹھے مسندوں) پر ایک دوسرے کے سامنے۔	.44
لوگ لئے پھرتے ہیں ان کے پاس پیالے شراب نھرے کے۔	.45
سفید رنگ مزہ دیتے پینے والوں کو۔	.46
نہ اس میں سر پھرتا (خمار) ہے، اور نہ وہ اس سے بہکتے ہیں۔	.47
اور ان کے پاس ہیں عورتیں، نیچی نگاہ رکھتیاں بڑی آنکھوں والیاں۔	.48
گویا وہ انڈے ہیں چھپے دھرے (رکھے)۔	.49
پھر منہ کیا ایک نے دوسرے کی طرف، لگے پوچھنے۔	.50
بولا، ایک بولنے والا ان میں مجھ کو تھا ایک ساتھی (ہم نشین)۔	.51
کہتا، کیا تو (ایسی باتوں پر) یقین کرتا ہے؟	.52
کیا جب (ہم) مر گئے اور ہو گئے مٹی اور ہڈیاں، کیا ہم کو بدلہ ملنا ہے؟	.53
کہنے لگا، بھلا تم جھانک کر دیکھو گے (خبر ہے وہ کہاں ہے)۔	.54
پھر جھانکا تو اس کو دیکھا بیچوں بیچ دوزخ کے۔	.55
بولا قسم اللہ کی! تو تو لگا تھا کہ مجھ کو گڑھے (ہلاکت) میں ڈالے۔	.56

57. اور اگر نہ ہوتا میرے رب کا فضل تو میں بھی ہوتا ان میں، جو پکڑے آئے۔

58. کیا (یہ واقع نہیں کہ) اب ہم کو نہیں مرنا؟

59. مگر (سوائے) جو پہلی بار مر (ہم) چکے، اور ہم کو تکلیف نہیں پہنچی۔

60. بیشک یہی ہے بڑی مراد ملنی۔

61. ایسی چیزوں (کامیابی) کے واسطے، چاہئے محنت (عمل) کریں محنت (عمل کرنے) والے۔

62. بھلا یہ بہتر ہے مہمانی یا درخت سپینڈ (زقوم) کا۔

63. ہم نے اس کو رکھا ہے خراب (آزمائش) کرنا ظالموں کا۔

64. وہ ایک درخت ہے کہ نکلتا ہے دوزخ کی جڑ میں (تہہ سے)۔

65. اس کا شگوفہ جیسے سر شیطانوں کے۔

66. سو وہ کھائیں گے اس میں سے، پھر بھریں گے اس سے پیٹ۔

67. پھر ان کو اس کے اوپر ملونی (آمیزش) جلتے پانی کی۔

68. پھر ان کو لے جانا آگ کے ڈھیر (جہنم) میں۔

69. انہوں نے پائے اپنے باپ دادے بہکے ہوئے۔

70. سو وہ انہی کے قدموں پر دوڑتے ہیں۔

71. اور بہک چکے ہیں ان سے آگے، بہت لوگ پہلے۔

اور ہم نے بھیجے ہیں ان میں ڈر سنانے والے۔	.72
اب دیکھ! کیسا ہوا آخر ڈرائے ہوؤں کا۔	.73
مگر جو بندے اللہ کے ہیں پختے۔	.74
اور ہم کو پکارا تھا نوح نے، سو کیا خوب پہنچنے والے ہیں پکار پر۔	.75
اور بچا دیا اس کو اور اسکے گھر کو، اس بڑی گھبراہٹ سے۔	.76
اور رکھی اس کی اولاد وہی رہ جانے والی۔	.77
اور باقی رکھا اس پر (کے لئے) پچھلی خلق (نسلوں) میں۔	.78
کہ سلام ہے نوح پر سارے جہان والوں میں۔	.79
ہم یوں بدلہ دیتے ہیں نیکی والوں کو۔	.80
وہ ہے ہمارے بندوں ایماندار میں۔	.81
پھر ڈبویا ہم نے دوسروں کو۔	.82
اور اسی کی راہ والوں میں ہے ابراہیم۔	.83
جب آیا اپنے رب پاس، لے کر دلِ نر و گا (بے روگ)۔	.84
جب کہا اپنے باپ کو، اور اس کی قوم کو تم کیا پوجتے ہو؟	.85
کیوں جھوٹ (خود) بنائے حاکموں کو اللہ کے سوا چاہتے ہو؟	.86
پھر کیا خیال (گمان) کیا ہے تم نے جہان کے صاحب کو؟	.87

پھر نگاہ کی ایک بارتاروں میں۔	.88
پھر کہا میں بیمار ہوں۔	.89
پھر اُلٹے (واپس) گئے اس سے پیٹھ دے (اُلٹے پاؤں اسکو چھوڑ کر)۔	.90
پھر جاگھسا ان کے بتوں میں، پھر بولا، تم کیوں نہیں کھاتے۔	.91
تم کو کیا (ہوا) ہے کہ نہیں بولتے۔	.92
پھر گھسا اُن پر مارتا دہنے ہاتھ سے۔	.93
پھر لوگ آئے اس پر دوڑ کر گھبراتے۔	.94
بولا، کیوں پوجتے ہو جو آپ تراشتے ہو؟	.95
اور اللہ نے بنایا تم کو، اور جو تم بناتے ہو۔	.96
بولے چُنو اس کے واسطے ایک چنائی، پھر ڈالو اس کو آگ کے ڈھیر میں۔	.97
پھر چاہنے لگے اس پر بُرا داؤ، پھر ہم نے ڈالا انہی کو نیچے۔	.98
اور بولا میں جاتا ہوں اپنے رب کی طرف، وہ مجھ کو راہ دے گا۔	.99
اے رب! بخش مجھ کو کوئی نیک بیٹا۔	.100
پھر خوشخبری دی ہم نے اس کو ایک لڑکے کی، جو ہو گا تحمل والا۔	.101
پھر جب پہنچا اسکے ساتھ دوڑنے (کی عمر) کو، کہا اے بیٹے! میں دیکھتا ہوں خواب میں کہ تجھ کو ذبح کرتا ہوں، پھر دیکھ (سوچ) تو، تو کیا دیکھتا (خیال رکھتا) ہے؟	.102

بولا اے باپ! کر ڈال جو تجھ کو حکم ہوتا ہے۔	
تُو مجھ کو پائے گا اگر اللہ نے چاہا، سہارنے (صبر کرنے) والا۔	
پھر جب دونوں نے حکم مانا اور پچھاڑا (لٹایا) اس کو ماتھے کے بل۔	.103
اور ہم نے اس کو پکارا یوں کے اے ابراہیم!	.104
تُو نے سچ کر دکھایا خواب،	.105
ہم یوں دیتے ہیں بدلہ نیکی کرنے والوں کو۔	
بیشک یہی ہے صریح جانچنا (کھلی آزمائش)۔	.106
اور اس کا بدلہ دیا، ہم نے ایک جانور ذبح کو بڑا۔	.107
اور باقی رکھا ہم نے اس پر پچھلی خلق میں۔	.108
کہ سلام ہے ابراہیم پر۔	.109
ہم یوں دیتے ہیں بدلہ نیکی کرنے والوں کو۔	.110
وہ ہے ہمارے بندوں ایماندار میں۔	.111
اور خوشخبری دی ہم نے اسکو اسحق کی، جو نبی ہو گا نیک بختوں میں۔	.112
اور برکت دی ہم نے اس پر اور اسحق پر۔	.113
اور دونوں کی اولاد میں نیکی والے ہیں اور بدکار بھی ہیں اپنے حق میں صریح۔	
اور ہم نے احسان کیا موسیٰ اور ہارون پر۔	.114

اور بچا دیا ان کو اور انکی قوم کو اس بڑی گھبراہٹ سے۔	.115
اور ان کی مدد کی، تو رہے وہی زبر (غالب)۔	.116
اور دی ان کو کتاب واضح۔	.117
اور سُجھائی ان کو سیدھی راہ۔	.118
اور باقی رکھا ان پر پچھلی خلق میں۔	.119
کہ سلام ہے موسیٰ اور ہارون پر۔	.120
ہم یوں دیتے ہیں بدلہ نیکی کرنے والوں کو۔	.121
وہ دونوں ہیں ہمارے بندوں ایماندار میں۔	.122
اور تحقیق (بلاشبہ) الیاس ہے رسولوں میں۔	.123
جب کہا اپنی قوم کو، کیا تم کو ڈر نہیں؟	.124
کیا تم پکارتے ہو بعل کو؟	.125
چھوڑتے ہو بہتر بنانے والے (احسن الخالقین) کو۔	.126
جو اللہ ہے رب تمہارا اور رب تمہارے اگلے باپ دادوں کا۔	.127
پھر اس کو جھٹلایا، سو وہ پکڑے آتے ہیں۔	.128
مگر جو بندے ہیں اللہ کے چُنے۔	.129
اور باقی رکھا اس پر پچھلی خلق میں۔	.129

130	کہ سلام ہے الیاس پر۔
131	ہم یوں دیتے ہیں بدلہ نیکی کرنے والوں کو۔
132	وہ ہے ہمارے بندوں ایماندار میں۔
133	اور تحقیق (بلاشبہ) لوط ہے رسولوں میں۔
134	جب بچا دیا ہم نے اس کو اور اسکے گھر والوں کو سارے۔
135	مگر ایک بڑھیا رہ گئی (پیچھے) رہنے والوں میں۔
136	پھر اکھاڑ مارا ہم نے دوسروں کو۔
137	اور تم گزرتے ہو ان پر صبح کے وقت۔
138	اور رات کو (بھی)۔
	پھر (بھی) کیا (تم) نہیں بوجھتے (سمجھتے)؟
139	اور تحقیق (بلاشبہ) یونس ہے رسولوں میں۔
140	جب بھاگ کر پہنچا اس بھری کشتی پر۔
141	پھر قرعہ ڈلوایا، تو ہو گیا الزام کھایا (ہار گیا)۔
142	پھر لقمہ کیا اس کو مچھلی نے، اور وہ الاہنا کھایا (ملامت زدہ) تھا۔
143	پھر اگر نہ ہوتا کہ وہ تھا یاد کرتا پاک ذات کو۔
144	تو رہتا اسکے پیٹ میں، جس دن تک مُردے جیویں۔

145. پھر ڈال دیا ہم نے اس کو پٹپٹ (چٹیل) میدان میں اور وہ بیمار تھا۔
146. اور اگایا ہم نے اس پر ایک درخت بیل کا (بیلدار)۔
147. اور بھیجا اس کو لاکھ آدمیوں پر یا زیادہ۔
148. پھر وہ یقین لائے، پھر ہم نے ان کو برتنے (فائدہ) دیا ایک وقت تک۔
149. اب ان سے پوچھ، کیا تیرے رب کے ہاں بیٹیاں اور انکے ہاں بیٹے۔
150. یا ہم نے بنایا فرشتوں کو عورت، اور یہ دیکھتے تھے۔
151. سُننا ہے! یہ اپنا جھوٹ بنایا کہتے ہیں۔
152. کہ اللہ کی اولاد ہوئی، اور یہ بیشک جھوٹے ہیں۔
153. کیا پسند کیں بیٹیاں بیٹوں سے۔
154. کیا ہوا تم کو کیا انصاف کرتے ہو؟
155. کیا تم دھیان نہیں کرتے ہو؟
156. (کیا) تم پاس کوئی سند ہے کھلی؟
157. تو لاؤ اپنی کتاب اگر ہو تم سچے۔
158. اور ٹھہرایا ہے اس میں اور جنوں میں نامتا (نسب)۔
- اور جنوں کو معلوم ہے کہ وہ پکڑے آتے ہیں۔
159. اللہ نرالا (پاک) ہے ان باتوں سے، جو بناتے ہیں۔

160 مگر جو بندے ہیں اللہ کے چُنے۔

161 سو تم اور جن کو تم پوجتے ہو۔

162 اس کے ہاتھ سے بہکا نہیں لے (جا) سکتے۔

163 مگر اسی کو جو پیٹھنے (داخل ہونے) والا ہے آگ میں۔

164 اور ہم میں جو ہے اس کو ایک ٹھکانا ہے مقرر۔

165 اور ہم جو ہیں، ہم ہی ہیں قطار باندھنے والے۔

166 اور ہم جو ہیں ہم ہی ہیں پاکی بولنے (تسیج کرنے) والے۔

167 اور یہ تو کہتے تھے۔

168 اگر ہم پاس احوال ہو تا پہلے لوگوں کا۔

169 تو ہم ہوتے بندے اللہ کے چُنے۔

170 سو اس سے منکر ہو گئے،

اب آگے جان لیں گے۔

171 اور پہلے ہو چکا ہمارا حکم اپنے بندوں کے حق میں، جو رسول ہیں۔

172 بیشک انہی کو مدد ہونی ہے۔

173 اور ہمارا لشکر جو ہے، بیشک وہی زبر (غالب) ہے۔

174 سو تو ان سے پھر یا (انکو انکے حال پر چھوڑ دو) ایک وقت تک۔

اور ان کو دیکھتا رہ کہ آگے (یہ بھی) دیکھ لیں گے۔

.175

کیا ہماری آفت شباب (جلدی) مانگتے ہیں؟

.176

پھر جب آترے گی انکے میدان میں، تو بُری صبح ہوگی ڈرائے گیوں (ہوؤں) کی۔

.177

اور پھر یا ان سے (انکو انکے حال پر چھوڑ دو) ایک وقت تک۔

.178

اور (تُو) دیکھتا رہ، اب آگے (وہ بھی) دیکھ لیں گے۔

.179

پاک ذات ہے تیرے رب کی، عزت کا صاحب، پاک ہے ان باتوں سے جو کرتے ہیں۔

.180

اور سلام ہے رسولوں پر۔

.181

اور سب خوبی اللہ کو، جو رب ہے سارے جہان کا۔

.182

© Copy Rights:

Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana

Lahore, Pakistan

www.quran4u.com